

**A Közzolgálati Törvényszék (második tanács) 2010. december 9-i ítélete — Schuerings kontra Európai Képzési Alapítvány**

(F-87/08. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Közzolgálat — Az Európai Képzési Alapítvány személyi állománya — Ideiglenes alkalmazott — Határozott idejű szerződés — Elbocsátás — Az érvényes indokolás követelménye — Az álláshely megszüntetése — Gondoskodási kötelezettség — Újrabesorolás)*

(2011/C 30/110)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

Felperes: Gisela Schuerings (Nizza, Franciaország) (képviselők: N. Lhoest és L. Delhaye ügyvédek)

Alperes: Európai Képzési Alapítvány (képviselők: T. Ciccarone meghatalmazott, segítője L. Levi ügyvéd)

**Az ügy tárgya**

Közzolgálat — Az alperes által hozott, a felperes elbocsátásáról szóló határozat megsemmisítése, valamint az Európai Képzési Alapítvány kötelezése a felperest ért vagyoni és nem vagyoni kár megtérítésére.

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Közzolgálati Törvényszék a G. Schuerings elbocsátásáról szóló 2007. október 23-i határozatot megsemmisíti.
2. A Közzolgálati Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
3. A Közzolgálati Törvényszék az Európai Képzési Alapítványt kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 327., 2008.12.20., 43. o.

**A Közzolgálati Törvényszék (második tanács) 2010. december 9-i ítélete — Vandeuren kontra Európai Képzési Alapítvány**

(F-88/08. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Közzolgálat — Az Európai Képzési Alapítvány személyi állománya — Ideiglenes alkalmazott — Határozott idejű szerződés — Elbocsátás — Az érvényes indokolás követelménye — Az álláshely megszüntetése — Gondoskodási kötelezettség — Újrabesorolás)*

(2011/C 30/111)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

Felperes: Monique Vandeuren (Pino Torinese, Olaszország) (képviselők: kezdetben N. Lhoest ügyvéd, később N. Lhoest és L. Delhaye ügyvédek)

Alperes: Európai Képzési Alapítvány (képviselők: T. Ciccarone meghatalmazott, segítője L. Levi ügyvéd)

**Az ügy tárgya**

Közzolgálat — Az alperes által hozott, a felperes elbocsátásáról szóló határozat megsemmisítése, valamint az Európai Képzési Alapítvány kötelezése a felperest ért vagyoni és nem vagyoni kár megtérítésére.

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Közzolgálati Törvényszék a M. Vandeuren elbocsátásáról szóló 2007. október 23-i határozatot megsemmisíti.
2. A Közzolgálati Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
3. A Közzolgálati Törvényszék az Európai Képzési Alapítványt kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 327., 2008.12.20., 44. o.

**A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2010. október 28-i ítélete — Fares kontra Bizottság**

(F-6/09. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Közzolgálat — Tisztviselők — Besorolási fokozatba besorolás — A szakmai tapasztalat figyelembe vétele)*

(2011/C 30/112)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

Felperes: Soukaïna Fares (Brüsszel, Belgium) (képviselő: L. Vogel ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: J. Currall és G. Berscheid meghatalmazottak)

**Az ügy tárgya**

A felperest a III. besorolási osztály 8. besorolási fokozatába besoroló határozat megsemmisítése iránti kérelem.

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Közzolgálati Törvényszék megsemmisíti az Európai Bizottság azon határozatát, amellyel S. Farest a 2008. március 28-i szerződéses alkalmazotti szerződése alapján besorolta a szerződéses alkalmazottak III. besorolási osztályának 8. besorolási fokozatába.
2. A Közzolgálati Törvényszék a Bizottságot kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 69., 2009.3.21., 54. o.